

Drahtloser LCD-Fernseher

LW15B13C

Bedienungsanleitung

Bevor Sie das Gerät verwenden, lesen Sie zunächst diese Bedienungsanleitung sorgfältig, und bewahren Sie sie auf, damit Sie später darin nachlesen können.

> FUNKVERBINDUNG STROMSPARMODUS VIDEOTEXT

Inhalt

♦	Fernsehgerät Vorbereiten und Anschließen	
	■ Vorderansicht des Fernsehers	5
	■ Hinweise zur Aufstellung der Basisstation	7
	So stellen Sie die Basisstation auf	8
	■ Winkeleinstellung des Bildschirms	8
	■ Infrarot-Fernbedienung9	
	Batterien in die Fernbedienung einlegen	10
	■ An Antenne oder Kabel anschließen	10
	■ Ein- und Ausschalten	11
	■ Fernsehgerät in den Bereitschaftsmodus versetzen	12
	Becoming Familiar with the Remote Control	13
	■ Plug-&-Play-Funktion	14
	■ Sprache der Bedienerführung wählen	15
*	Kanäle Einstellen	
	Kanäle automatisch einstellen	16
	Sorting the Stored Channels	17
	Kanäle manuell speichern	18
	■ Unerwünschte Kanäle überspringen	20
	■ Kanäle benennen	21
	Kanäle mit Feinabstimmung einstellen	22
*	Fernseher Benutzen	
	■ Bildstandard ändern	23
	■ Bildeinstellungen anpassen	24
	■ Farbwert ändern	24
	■ Bildgröße wählen	25
	Setting the Blue Screen	25
	Aktuelles Bild einfrieren	26
	■ Tonwiedergabestandard ändern	26
	Automatische Lautstärke einstellen	27
	Audiomodus wählen	28
	Aktuelle Uhrzeit einstellen und anzeigen	29
	Stellen des Sleep-Timers	30
	Automatisches Ein- und Ausschalten	31

Inhalt (Fortsetzung)

◆ FERNSEHER BENUTZEN (Fortsetzung)	
Stromsparmodus verwenden	32
■ Informationen anzeigen	32
■ Funkverbindung konfigurieren	33
◆ VIDEOTEXT BENUTZEN	
■ Videotext-Funktion	34
■ Videotext-Informationen anzeigen	34
Seite über Seitennummer anwählen	35
Seite über FLOF anwählen	36
■ Videotext-Seiten speichern	36
◆ Zusätzliche Informationen Über Anschlüße	
■ Eine externe Signalquelle verwenden	37
 Anschließen von Geräten an die externen Ein- und Ausgänge 	38
■ Netzteil und Netzkabel anschließen	38
■ Anschließen von Geräten an den Cinch-Eingang	39
■ Anschließen von Geräten an den S-Video-Eingang	39
■ Kopfhörer anschließen	40
■ Infrarot-Durchschleifer anschließen	40
Netzteil anschließen und Batteriepack aufladen	4
Batteriepack verwenden	
 Vorsichtsmaßnahmen bei Lagerung und Verwendung des Batteriepa 	
◆ Empfehlungen für den Betrieb	
Verkabelung des SCART-Anschlusses (EXT1, EXT2 oder EXT3)	43
■ Fehlersuche: Vor der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst	44
■ Technische Daten und Umgebungsbedingungen	4
6 1 1 A	
Symbole	
Totalogalon Totalogalon Discons	

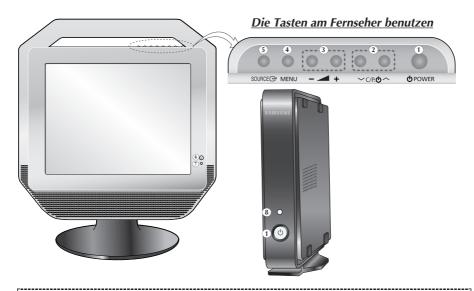
Taste drücken

Taste drücken

Hinweis

Vorderansicht des Fernsehers

Bedienelemente des Fernsehers



- 1) Ein/Aus
- 2) Programmplatz wählen
- 3) Lautstärke regeln
- 4) Menü aufrufen

- 5) Signalquelle wählen
- 6) Fernbedienungssensor
- 7) Standby-Anzeige
- 8) Funkverbindungs-Anzeige

Die Tasten am Fernseher benutzen

Falls die Fernbedienung nicht mehr funktioniert oder nicht mehr auffindbar ist, können Sie über die Bedientasten an der Vorderseite des Geräts folgende Funktionen ausführen:

- ◆ Schalten Sie das Fernsehgerät ein, falls es sich im Standby-Modus befindet. Anschließend können Sie im Bildschirmmenü Kanäle und andere Menüpunkte auswählen. (✓ C/P. ७ △)
- ◆ Zugriff auf das Hauptmenü (MENU)
- ◆ Stellen Sie im Bildschirmmenü die Lautstärke ein und wählen Sie die gewünschten Menüpunkte. (- ◢ +)
- ♦ den Videoeingangsmodus zu ändern und Einstellungen im Menü zu bestätigen. SOURCE (♣)

Kontrollleuchten

◆ Standby-Anzeige (Bildschirm) Standby-Modus: Gelb

Standby-Modus und aktivierter Timer : Grün

Ein: Léuchtet nicht

Während die Batterie aufgeladen wird, blinkt die

Standby-Anzeige.

Die Standby-Anzeige leuchtet dauerhaft, wenn

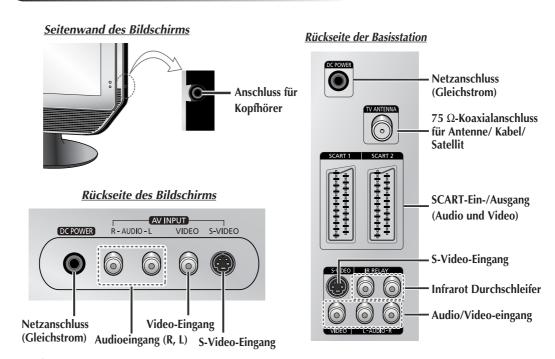
die Batterie vollständig geladen ist.

◆ Funkverbindungs-Anzeige Verbindung hergestellt: Grün

Verbindung getrennt: Gelb

Vorderansicht des Fernsehers (abhängig vom Modell)

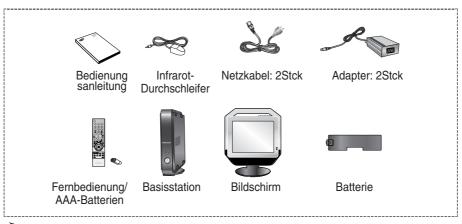
Anschlüsse des Fernsehers



- Weitere Informationen zu Anschlüssen finden Sie auf den Seiten 38 bis 41.
- Bevor Sie ein Audio- oder Videosystem an das Fernsehgerät anschließen, sollten Sie alle Komponenten ausschalten.

Detaillierte Anweisungen zum Anschließen von externen Geräten und diesbezügliche Sicherheitshinweise finden Sie in der Dokumentation dieser Geräte.

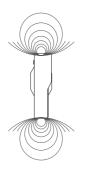
Lieferumfang



Die Basisstation erfüllt für Empfänger (Bildschirme) die Funktion eines Adapters.

Hinweise zur Aufstellung der Basisstation

- Das Funksignal wird von der Vorder- und Rückseite der Basisstation aus mit einer internen Antenne gesendet/empfangen.
- Abhängig vom Standort der Basisstation und des Bildschirms können bei schlechter Verbindung Bildstörungen auftreten.
- ♦ Hinweis zur Funkverbindung mit der internen Antenne der Basisstation





 Am Mittelpunkt der Seiten der Basisstation und entlang einer durch diese Mittelpunkte gehenden Achse kann das Funksignal schwächer sein.

Für optimale Bedingungen für die Funkverbindung

- Keine Gegenstände aus Metall in die Nähe der Basisstation legen (z. B. CDs, DVDs, Andere Geräte).
- Basisstation und Bildschirm entfernt von anderen elektronischen Geräten aufstellen, um die Funkverbindung nicht zu stören.
- Aufstellung in der Nähe von Wasserbecken, Badewannen oder betriebsamen Plätzen vermeiden.
- Aufstellung in der Nähe von Metallstreben, Möbeln aus Metall oder anderen metallischen Gegenständen vermeiden.
- Schalten Sie andere Geräte mit Funkverbindung, die Sie nicht benötigen, ab.

♦ Qualität der Funkverbindung überprüfen

- Sie können die Qualität der Funkverbindung an der Bildschirm überprüfen.
- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **INFO**. Die Signalstärke wird angezeigt.
- Je Länger der Balken ist, desto besser ist die Qualität der Funkverbindung. Wenn die Funkverbindungs-Anzeige an der Basisstation gelb leuchtet, besteht keine Verbindung.
- Leuchtet sie grün, wurde eine Verbindung hergestellt.
- Verändern Sie die Bitrate oder die Kanaleinstellung bei schlechter Qualität der Funkverbindung, oder häufigen Unterbrechungen der Verbindung (siehe Seite 33).
 - Die Anzeige wird aktualisiert, wenn die Basisstation oder der Bildschirm bewegt werden.

So stellen Sie die Basisstation auf

- ♦ Die Basisstation kann nach Bedarf sowohl vertikal als auch horizontal aufgestellt werden. Der abnehmbare Standfuß wird mit den Schrauben an der Unterseite der Basisstation befestigt.
- ♦ Verwenden Sie nur die mitgelieferten Schrauben. Bewahren Sie die Schrauben für zukünftigen Gebrauch auf, falls Sie sie abschrauben.
- ◆ Stellen Sie die Basisstation nicht auf andere Geräte. Stellen Sie keine anderen Geräte auf die Basisstation. Verdecken Sie die Belüftungsöffnungen nicht.



Winkeleinstellung des Bildschirms

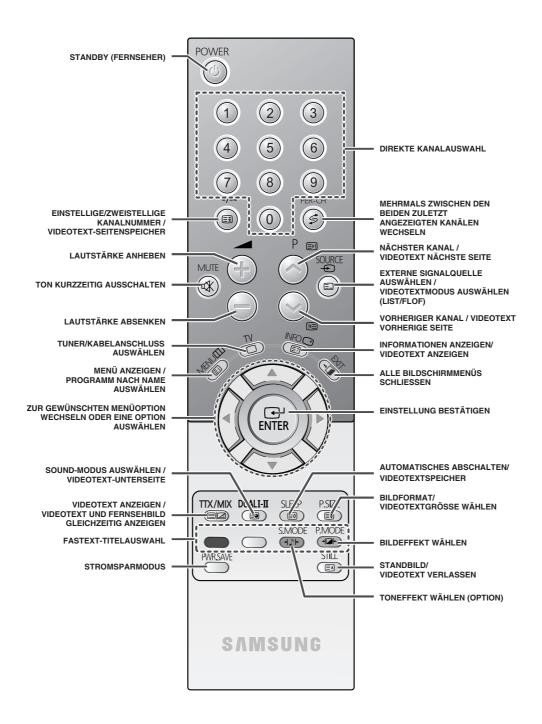
- ♦ Der Bildschirm kann bis zu 15 ° nach hinten geneigt werden.
- Halten Sie während der Winkeleinstellung des Bildschirms den Standfuß fest, um Verrutschen zu verhindern.





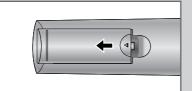
Wenn Sie versuchen, den Bildschirm um mehr als 15 ° zu neigen, kann der Bildschirm umkippen und beschädigt werden.

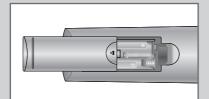
Infrarot-Fernbedienung

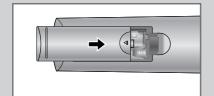


> Die Funktion der Fernbedienung kann durch starke Lichteinstrahlung beeinträchtigt werden.

Batterien in die Fernbedienung einlegen



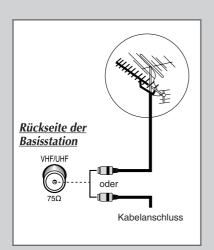




In den folgenden Fällen müssen Sie Batterien in die Fernbedienung einlegen bzw. die Batterien ersetzen:

- Sie haben den LCD Fernseher neu erworben und ausgepackt
- Wenn die Fernbedienung nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert
- Nehmen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung ab, indem Sie zuerst auf das Symbol (₩) drücken und anschließend die Abdeckung nach außen schieben.
- 2 Legen Sie zwei 1,5-V-Batterien (R03, UM4, AAA oder gleichwertig) ein. Beachten Sie dabei die Polarität:
 - Der Minuspol (-) der Batterie muss den Minuspol (-) der Fernbedienung berühren.
 - Der Pluspol (+) der Batterie muss den Pluspol (+) der Fernbedienung berühren.
- 3 Schieben Sie die Abdeckung wieder auf die Fernbedienung, bis sie einrastet.
 - ➤ Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie verpflichtet, alte Batterien und Akkus zur umweltschonenden Entsorgung zurückzugeben. Sie können alte Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

An Antenne oder Kabel anschließen



Deutsch-10

Damit die Fernsehkanäle korrekt empfangen werden, muss der Monitor an eine der folgenden Signalquellen angeschlossen sein:

- ◆ Terrestrische Antenne
- ♦ Kabelanschluss
- ♦ Satellitenempfänger
- 1 Falls Sie eine dieser drei Signalquellen verwenden, müssen Sie die Antenne bzw. das Signalkabel an die 75Ω Koaxialbuchse auf der Rückseite des Fernsehers anschließen.
- Wenn Sie eine Zimmerantenne verwenden, müssen Sie diese eventuell beim Einstellen Ihres Fernsehgerätes so lange drehen, bis Sie ein scharfes und klares Bild erhalten. Weitere Informationen finden Sie unter:
 - ◆ "Kanäle automatisch einstellen" (Seite 16).
 - "Kanäle manuell einstellen" (Seite 18).

Ein- und Ausschalten

Das Netzkabel wird auf der Rückseite des Gerätes nach Außen geführt.

- 1 Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Netzsteckdose an.
 - Die Hauptspannung ist auf der Rückseite der Basisstation angegeben, und die Frequenz beträgt 50 Hz oder 60 Hz.
- 2 Drücken Sie den Netzschalter "🖰" (Ein/Aus) auf der Basisstation.
- 3 Drücken Sie den Netzschalter "⇔" (Ein/Aus) oben am Bildschirm oder auf der Fernbedienung.

Ergebnis: Nach Drücken der POWER (◎) Taste benötigt das Gerät ca. 15 Sekunden, um die Funkverbindung aufzubauen. Danach wird das Bild auf dem Fernseher angezeigt. Die Farbe der Funkverbindungs-Anzeige an der Basisstation wechselt von gelb zu grün.

- Falls Sie bisher keine Kanäle gespeichert haben, wird wahrscheinlich kein deutliches Bild angezeigt. Informationen zum Speichern von Kanälen finden Sie unter "Kanäle automatisch einstellen" auf Seite 16 und unter "Kanäle manuell einstellen" auf Seite 18.
- Drücken Sie zum Ausschalten der Basisstation/des Bildschirms erneut den Netzschalter "🖒" (Ein/Aus).



Fernsehgerät in den Bereitschaftsmodus versetzen



Der Bereitschaftsmodus verringert

◆ Den Stromverbrauch

Der Standby-Modus ist nützlich, wenn Sie das Gerät vorübergehend ausschalten möchten (z. B. während einer Mahlzeit).

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **POWER** ((()).
 - <u>Ergebnis</u>: Der Bildschirm wird dunkel und die Standby-Anzeige auf der Vorderseite des Gerätes leuchtet rot.
- Zum Einschalten des Fernsehers drücken Sie einfach erneut die Taste POWER () auf der Fernbedienung.
 - ➤ Sie können das Gerät auch mit der Taste P oder mit den Zifferntasten (0 ~ 9) einschalten.
- Der Standby-Modus ist nicht für längere Phasen der Abwesenheit gedacht (z. B. wenn Sie verreist sind). Schalten Sie das Gerät mit der Taste "'D'" (Ein/Aus) auf der Gehäusevorderseite aus. Netzstecker und Antennenkabel sollten herausgezogen werden.

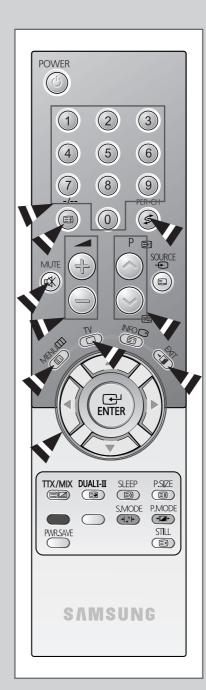
Becoming Familiar with the Remote Control

Mit der Fernbedienung können Sie:

- ♦ Kanäle wechseln und die Lautstärke anpassen
- ♦ Über verschiedene Bildschirmmenüs Einstellungen am Fernseher vornehmen

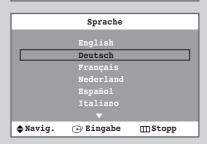
In der folgenden Tabelle werden die am häufigsten verwendeten Tasten und ihre Funktionen dargestellt.

Taste	Anzeigefunktion	Menüfunktion	
	Zeigt den nächsten gespeicherten Kanal an.	-	
	Zeigt den vorherigen gespeicherten Kanal an.	-	
0 bis 9	Zeigt die entsprechenden K	anäle an.	
-/	Zur Auswahl von zweistellige Wenn Sie diese Taste drücke angezeigt. Geben Sie nun die		
PRE-CH	den zuletzt angezeigten Kan Zum schnellen Wechseln zwi auseinander liegen, schalten und wählen Sie dann mit den	schen zwei Kanälen, die weit Sie zunächst zu einem Kanal, Zifferntasten den zweiten Kanal e mit der Taste PRE-CH schnell	
+	Erhöht die Lautstärke.	-	
	Vermindert die Lautstärke.	-	
MUTE	Schaltet den Ton kurzzeitig aus. Wenn Sie den Ton wieder einschalten wollen, drücken Sie die Taste erneut oder drücken Sie eine der Tasten und .		
MENU III	Zeigt das Bildschirmmenü an.	Kehrt zum vorherigen Menü bzw. zum normalen Fernsehprogramm zurück	
	-	Verwendung: ◆ Zeigt ein Untermenü an mit Auswahlmöglichkeiten für die aktuelle Menüoption. ◆ Anheben/absenken einen Menüoptionswert	
ENTER	-	Bestätigt Ihre Auswahl.	
EXIT + □	-	Verlässt das Bildschirmmenü und kehrt direkt zum normalen Fernsehprogramm zurück.	
TV	Schaltet das Gerät ein, wenn es sich im Standby-Modus befindet.	-	

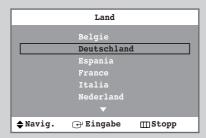


Plug-&-Play-Funktion

Plug & Play













Deutsch-14

Wenn das Fernsehgerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, werden automatisch drei Grundeinstellungen vorgenommen: Sprach-, Kanal- und Uhrzeiteinstellung.

- Drücken Sie die Taste POWER((())) auf der Fernbedienung, falls sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
 - Ergebnis: Plug & Play wird angezeigt. Die Anzeige flackert einmal kurz auf, dann wird automatisch das Menü Sprache angezeigt.
- Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Tasten ▼ und ▲ aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→), um die gewählte Sprache zu aktivieren.

<u>Ergebnis</u>: Die Meldung **Antenneneingang prüfen** wird angezeigt.

- Wenn Sie im Menü sprache 30 Sekunden lang keine sprache auswählen, wird das Menü automatisch ausgeblendet.
- 3 Die Antenne sollte angeschlossen sein. Drücken Sie die Taste ENTER ().

Ergenbnis: Das Menü Land wird eingeblendet.

- Wählen Sie Ihr Land über die Tasten ▼ und ▲ aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - Ergenbnis: Das Menü Autom. Speichern und ein horizontaler Balken werden angezeigt. Die Kanäle werden in der Reihenfolge ihrer Positionen im Frequenzbereich gespeichert. Nach Abschluss des Sendersuchlaufs wird das Menü Uhr angezeigt.
 - Informationen zum Speichern von Kanälen finden Sie unter "Kanäle automatisch einstellen" (Seite 16).
- Wählen Sie Stunden bzw. Minuten mit den Tasten ◀ und ▶. Stellen Sie die jeweiligen Werte ein mit den Tasten ▼ und ▲.
 - Weitere Informationen zum Thema finden Sie unter "Aktuelle Uhrzeit anzeigen und einstellen" (Seite 29).
- 6 Drücken Sie abschließend auf die Taste MENU (III).

<u>Ergebnis</u>: Die Meldung **Wir wünschen gute Unterhaltung!** wird angezeigt, und der gespeicherte Kanal wird angezeigt.

- 7 Wenn Sie Ihre Einstellung ändern wollen ...
 - Drücken Sie die Taste MENU (Ⅲ).
 - 2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Einstellungen aus. Drücken Sie die Taste ENTER (군).

<u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der **Einstellungen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

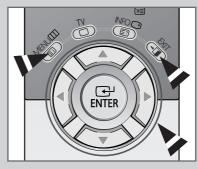
3 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Plug & Play aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).

<u>Ergenbnis:</u> **Plug & Play** wird angezeigt. Sie können nun die Einstellungen ändern.

Sprache der Bedienerführung wählen

Wenn Sie das Fernsehgerät das erste Mal verwenden, müssen Sie die Sprache auswählen, in der Menüs und Hinweise angezeigt werden.

- Drücken Sie die Taste MENU (III).Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Einstellungen** aus. Drücken Sie die Taste **ENTER** (♣).
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Einstellungen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **sprache** aus. Drücken Sie die Taste **ENTER** (💬).
- 4 Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Tasten ▼ und ▲ aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste ENTER (ඌ).
- 5 Drücken Sie die Taste EXIT (→ 1).





Kanäle automatisch einstellen









Sie können den verfügbaren Frequenzbereich nach Kanälen absuchen (die Verfügbarkeit ist von Land zu Land verschieden). Automatisch zugewiesene Programmnummern entsprechen unter Umständen nicht den gewünschten Programmnummern. Sie können jedoch die Programmnummern manuell sortieren und nicht gewünschte Kanäle löschen.

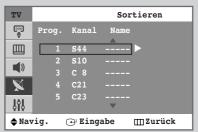
- 1 Drücken Sie die Taste **MENU** (III).
 - Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Kanal aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Kanal** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Taste ENTER (→) erneut.
- Wählen Sie Ihr Land über die Tasten ▼ und ▲ aus. Die Länder werden in folgender Reihenfolge angezeigt: Belgie – Deutschland – Espania – France – Italia – Nederland – Schweiz – Sverige – UK – Osteuropa – Andere
- 5 Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste ENTER (→).
- 6 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Autom. speichern aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - <u>Ergenbnis:</u> Das Menü **Autom. speichern** und ein horizontaler Balken werden angezeigt.
- 7 Drücken Sie zum Starten des Suchlaufs erneut die Taste ENTER ((=)).
 - Ergenbnis: Die Kanäle werden in der Reihenfolge ihrer Positionen im Frequenzbereich gespeichert. Wenn alle Senderpositionen gespeichert sind, endet der Sendersuchlauf automatisch.
 - Wählen Sie zum Abbrechen des Suchlaufs mit den Tasten
 ◀ und ▶ eine der Optionen Stopp bzw. zurück und
 drücken Sie anschließend die Taste ENTER (⊡).
- 8 Nach Suchlauf und Speichern wird das Menü sortieren angezeigt.
 - Informationen zum Sortieren der gespeicherten Kanäle finden Sie auf Seite 19 unter "Gespeicherte Kanäle sortieren" (Schritt 6).
 - ◆ Um die Speicherfunktion ohne Sortieren zu beenden drücken Sie mehrmals die Taste EXIT (→ 📑).
- **9** When the channels have been stored, you can:
 - Sort them in the order required (refer to page 17)
 - ◆ Clear a channel (refer to page 20)
 - Assign a name to the stored channels (refer to page 21)
 - Fine tune channel reception if necessary (refer to page 22)

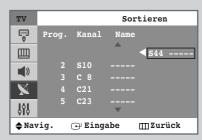
Sorting the Stored Channels

This operation allows you to change the programme numbers of stored channels. This operation may be necessary after using auto store. You can delete the channels you do not want to keep.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU (III).
 - Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Kana1 aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Kana1** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **sortieren** aus. Drücken Sie die Taste **ENTER** ((국)).
 - Ergenbnis: Das Menü Sortieren wird eingeblendet.
- 4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ den Kanal aus, dessen Programmnummer geändert werden soll. Drücken Sie die Taste ENTER (﴿).
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Programmnummer, die dem Kanal zugewiesen werden soll. Drücken Sie die Taste ENTER (날).
 - Ergenbnis: Der Kanal befindet sich nun auf dem neuen Speicherplatz, und alle anderen Kanäle wurden entsprechend verschoben.
- 6 Drücken Sie die Taste EXIT (→ 1).







Kanäle manuell speichern











Deutsch-18

Sie können bis zu 100 Kanäle, einschließlich Kabelkanälen, speichern.

Bei der manuellen Kanalspeicherung haben Sie folgende Optionen:

- ♦ Gefundene Kanäle speichern oder überspringen
- ◆ Programmnummer für die einzelnen Kanäle festlegen
- 1 Drücken Sie die Taste MENU (III).

Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Kanal aus. Drücken Sie die Taste ENTER (군).

<u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Kanal** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Man. speichern aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).

<u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe Man. speichern zur Verfügung stehen, werden angezeigt. Hierbei ist die Option Programm markiert.

- 4 Drücken Sie die Taste ENTER (←).
- 5 Um einem Kanal eine Programmnummer zuzuweisen, drücken Sie die Taste ◀ oder ▶. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
- 6 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Fernsehnorm aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
- 7 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ den Übertragungsstandard. Drücken Sie die Taste ENTER (→).

<u>Ergenbnis:</u> Die Farbsysteme werden in folgender Reihenfolge angezeigt:

AUTO - PAL - SECAM - NT4.43

- 8 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Tonsystem** aus. Drücken Sie die Taste **ENTER** (→).
- 9 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ den Tonwiedergabestandard. Drücken Sie die Taste ENTER (...).

<u>Ergenbnis:</u> Die Tonsysteme werden in dieser Reihenfolge angezeigt:

BG - DK - I - L

Kanäle manuell speichern (Fortsetzung)

- 10 Wenn Sie die Nummer des zu speichernden Kanals wissen, befolgen Sie die nachstehenden Schritte.
 - Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Kanal.
 - ◆ Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die c (Terrestrischer Kanal) oder s (Kabelkanal).
 - ◆ Drücken Sie die Taste ►.
 - Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die gewünschte Nummer aus.
 - ◆ Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - Die Kanalnummer können Sie auch direkt durch Drücken der Nummerntasten (0-9) auswählen.
 - Falls kein oder nur schlechter Ton zu hören sein sollte, wählen Sie ein anderes Audiosystem aus.
- 11 If you do not know the channel numbers, see the following setps.
 - ◆ Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Suchlauf.
 - ◆ Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - Drücken Sie zum Starten des Suchlaufs die Taste ▼ und ▲.
 - ◆ Drücken Sie die Taste ENTER (→).

Ergenbnis: Der Empfänger durchsucht den Frequenzbereich, bis der erste Kanal bzw. der gewählte Kanal empfangen wird

- Zum Zuweisen einer Programmnummer zu einem Kanal wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Speichern aus. Wählen Sie mit den Tasten ENTER (→) die Option oκ.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option ok. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
- 14 Wiederholen Sie die Schritte 10 bis 13 für jeden weiteren Kanal, den Sie speichern möchten.
- 15 Drücken Sie die Taste EXIT (→ 1).

Kanal-Modus

- P (Programm-Modus): Wenn die Einstellungen vorgenommen wurden, sind die Sender Ihres Bereiches zu Positionsnummern von P00 bis maximal P99 zugeordnet worden. In diesem Modus können Sie Kanäle durch Eingabe der Positionsnummer auswählen.
- C (Real Kanal Mode): In diesem Modus k\u00f6nnen Sie Kan\u00e4le durch Eingabe der Nummer anw\u00e4hlen, die jedem Sender zugeordnet wurde.
- \$ (Kabelkanal-Modus): In diesem Modus k\u00f6nnen Sie Kan\u00e4le durch Eingabe der Nummer anw\u00e4hlen, die jedem Kabelkanal zugeordnet wurde.













Deutsch-19

Unerwünschte Kanäle überspringen







Sie haben die Möglichkeit, bei der Kanalsuche gefundene Kanäle zu überspringen. Wenn Sie dann die gespeicherten Kanäle durchlaufen, werden die entsprechenden Kanäle nicht angezeigt.

Alle Kanäle, die nicht ausdrücklich übersprungen werden sollen, werden angezeigt.

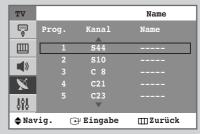
- 1 Drücken Sie die Taste MENU (Ⅲ).
 - Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Kanal aus. Drücken Sie die Taste ENTER ().
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Kanal** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option
 Hinzufüg./Löschen. Drücken Sie die Taste ENTER (←).
 - Ergenbnis: Das Menü Hinzufüg./Löschen wird angezeigt.
- Wählen Sie mit den Tasten P und den Kanal, den Sie aktivieren bzw. deaktivieren möchten. Wählen Sie die Option Hinzufüg. bzw. Löschen mit den Tasten ENTER (군).
- Wiederholen Sie Schritt 4 für jeden Kanal, den Sie aktivieren bzw. deaktivieren möchten.
- 6 Drücken Sie die Taste EXIT (→ 1).

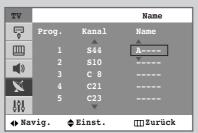
Kanäle benennen

Kanälen werden automatisch Namen zugeordnet, wenn Informationen über Kanäle gesendet werden. Sie können die Kanalnamen ändern.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU (III).
 - Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Kana1 aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Kana1** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Name aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - Ergenbnis: Die derzeit gespeicherten Kanäle werden angezeigt.
- 4 Wählen Sie durch Drücken der Taste ▼ und ▲ den Kanal aus, dem Sie einen neuen Namen zuweisen möchten. Drücken Sie die Taste ENTER (壬).
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ Buchstaben (A–Z), Zahlen (0–9) und sonstige Zeichen (¬, Leerzeichen). Wechseln Sie zum vorherigen oder nächsten Zeichen, indem Sie die Taste ◄ oder die Taste ► drücken.
- Wiederholen Sie die Schritte 4 bis 5 für jeden Kanal, dem Sie einen neuen Namen zuweisen möchten.
- 7 Drücken Sie die Taste EXIT (→□).







Kanäle mit Feinabstimmung einstellen



Bei klarem Empfang ist keine Feinabstimmung nötig, da diese automatisch während der Sendersuche erfolgt. Falls das Signal jedoch schwach oder das Bild verzerrt ist, müssen Sie unter Umständen eine manuelle Feinabstimmung durchführen.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU (III).
 - Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Kanal aus. Drücken Sie die Taste ENTER (군).
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Kanal** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Feinabstimmung aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - Ergenbnis: Der horizontale Einstellbalken wird angezeigt.
- 4 Versuchen Sie, mit den Tasten ■ und ■ die Bild- und Tonqualität zu verbessern.
 - Ergenbnis: Drücken Sie die Taste ◀ oder die Taste ▶, um die Markierung auf dem Einstellbalken nach links oder rechts zu verschieben.
- 5 Drücken Sie zum Speichern der Bild- und Toneinstellungen die Taste ENTER (→). Wählen Sie zum Löschen der Bild- und Toneinstellungen mit der Taste ▼ die Option Reset. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
- 6 Drücken Sie die Taste EXIT (→ 1).

Bildstandard ändern

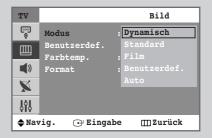
Sie können den Bildstandard auswählen, der für Ihre Sehgewohnheiten am besten geeignet ist.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU (III).
 - Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Bild aus. Drücken Sie die Taste ENTER (←).
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Bild** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Taste ENTER (←) erneut.
- 4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ den Bildmodus. Drücken Sie die Taste ENTER (←).

Ergenbnis: Folgende Bildmodi sind verfügbar:

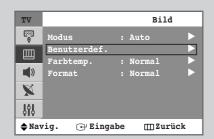
Dynamisch - Standard - Film - Benutzerdef. - Auto

- 5 Drücken Sie die Taste **EXIT** (→**□**).
 - ➤ Sie können diese Einstellungen auch mit der Taste **P.MODE** (*) vornehmen.





Bildeinstellungen anpassen







Das Gerät verfügt über mehrere Einstellmöglichkeiten für die Bildqualität:

- Drücken Sie die Taste MENU (III).
 <u>Ergenbnis:</u> Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Bild aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).

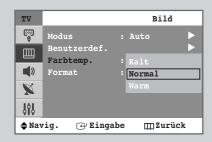
<u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Bild** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Benutzerdef. aus. Drücken Sie die Taste ENTER ().
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Benutzerdef.** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ einer der zu ändernden Einstellungen Kontrast, Helligkeit, Schärfe oder Farbe (nur bei NTSC) Farbton Farton. Drücken Sie die Taste ENTER (上).

Ergenbnis: Der horizontale Einstellbalken wird angezeigt. Drücken Sie die Taste ◀ oder die Taste ▶, um die Markierung auf dem Einstellbalken nach links oder rechts zu verschieben.

- 5 Drücken Sie die Taste EXIT (→ 1).
 - Wenn Sie Änderungen an diesen Einstellungen vornehmen, wird der Bildstandard automatisch auf **Benutzerdef**. umgestellt.

Farbwert ändern



Deutsch-24

- Drücken Sie die Taste MENU (III).
 Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Bild** aus. Drücken Sie die Taste **ENTER** (♣).

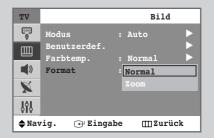
<u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Bild** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Farbtemp. aus. Drücken Sie die Taste ENTER (←).
- 4 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ einer der zu ändernden Einstellungen (Kalt, Normal or Warm). Drücken Sie die Taste ENTER (단).
- 5 Drücken Sie die Taste **EXIT** (→ **I**).

Bildgröße wählen

Sie können das Bildformat auswählen, das für Ihre Sehgewohnheiten am besten geeignet ist.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU (III).
 - Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Bild aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Bild** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Format aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
- 4 Bestimmen Sie Größe mit den Tasten ▼ und ▲ (Norma1, zoom). Drücken Sie die Taste ENTER (단).
- 5 Drücken Sie die Taste EXIT (→ 1).
 - Sie können diese Funktion auch durch Drücken der Taste **P.SIZE** (Picture Size, Bildgröße) aufrufen.





Setting the Blue Screen

If no signal is being received or the signal is very weak, a blue screen automatically replaces the noisy picture background. If you wish to continue viewing the poor picture, you must set the "Blue Screen" mode to "Off".

- 1 Drücken Sie die Taste MENU (III).
 - Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Einstellungen aus. Drücken Sie die Taste ENTER ().
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Einstellungen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Blaues Bild aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
- Wählen Sie zum Aktivieren dieser Funktion mit der Taste ▼ und ▲ die Option Ein. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
- 5 Drücken Sie die Taste EXIT (→ 1).



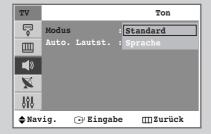
Aktuelles Bild einfrieren



Sie können ein laufendes Fernsehbild anhalten, indem Sie die Taste "STILL" drücken.

Drücken zum Fortsetzen der normalen Fernsehwiedergabe die Taste STILL erneut.

Tonwiedergabestandard ändern





Sie können spezielle Toneffekte auswählen, die wiedergegeben werden, wenn Sie eine bestimmte Sendung sehen.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU (III).
 - Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Ton aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Ton** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Taste ENTER (→) erneut.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ den Tonmodus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).

Ergenbnis: Folgende Tonmodi sind verfügbar:

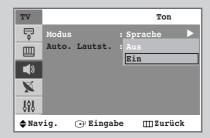
Standard - Sprache.

- 5 Drücken Sie die Taste **EXIT** (→**□**).
 - > Sie können diese Einstellung auch mit der Taste S.MODE(┪♪ト) vornehmen.

Automatische Lautstärke einstellen

Jeder Sender hat seine eigenen Lautstärkenaussteuerung. Es kann mühsam sein, bei jedem Umschalten zu einem anderen Kanal die Lautstärke anzupassen. Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke des gewünschten Signals automatisch anpassen lassen. Dies geschieht, indem der Ausgabelautstärke gesenkt wird, wenn das Modulationssignal hoch ist und angehoben wird, wenn das Modulationssignal niedrig ist.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU (III).
 - Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Ton aus. Drücken Sie die Taste ENTER (군).
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Ton** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Auto. Lautst. aus. Drücken Sie die Taste ENTER (군).
- Wählen Sie zum Aktivieren der einzelnen Funktionen mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Ein. Drücken Sie die Taste ENTER (➡).
- 5 Drücken Sie die Taste EXIT (→ 1).





Mit der Taste "DUAL I-II" wird die Verarbeitung und Ausgabe des Audiosignals angezeigt und gesteuert. Beim Einschalten wird automatisch der Modus "Dual-I" oder "Stereo" gewählt (abhängig von der aktuellen Übertragung).

	Art der Sendung	Bildschirmanzeige
	Standardsender (Standard Audio)	MONO (Standard)
NICAM	Standard- und NICAM-Mono	MONO ↔ MONO NICAM (Standard)
Stereo	NICAM Stereo	STEREO ↔ MONO NICAM (Standard)
	NICAM Dual-I/II	DUAL-I → DUAL-II → MONO NICAM NICAM (Standard)
	Standardsender (Standard Audio)	MONO (Standard)
A2- Stereo	Zweisprachig oder Dual-I/II	DUAL-I ↔ DUAL-II
	Stereo	STEREO ↔ MONO (Erzwungenes Mono)



- ◆ Bei schlechten Empfangsbedingungen sind Sendungen im Modus **MONO** besser zu hören.
- ◆ Falls das Stereosignal schwach ist und automatisch umgeschaltet wird, sollten Sie zu MONO wechseln.
- ◆ Falls Sie im AV-Modus ein Monosignal empfangen, sollten Sie das Audiokabel an den Anschluss "AUDIO (L)" an der Seitenfläche bzw. der Rückwand des Fernsehers anschließen. Falls bei Monosignalen nur noch ein Lautsprecher zu hören ist, drücken Sie die Taste DUAL HI.

Aktuelle Uhrzeit einstellen und anzeigen

Sie können die Uhr des Fernsehers auf die aktuelle Uhrzeit einstellen, indem Sie die Taste "INFO ()" drücken. Sie müssen die Uhr auch stellen, wenn Sie die automatischen Timer verwenden möchten.

➤ Bei Unterbrechung der Stromzufuhr und Trennung von der Antenne wird die Uhr zurückgesetzt.

1 Drücken Sie die Taste MENU (III).

Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Einstellungen aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).

<u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Einstellungen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

3 Drücken Sie die Taste ENTER (→) erneut.

<u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **zeit** zur Verfügung stehen, werden angezeigt. Hierbei ist die Option **Uhr** ausgewählt.

4 Drücken Sie die Taste ENTER (→) erneut.

Ergenbnis: Die Stunde sind ausgewählt.

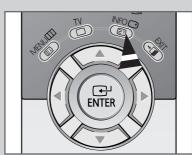
- 5 Drücken Sie die Taste ◀ und ▶ zum Einstellen der Stunde oder der Min.. Stellen Sie Stunden bzw. Minuten mit den Tasten ▼ und ▲ ein.
- 6 Drücken Sie abschließend die Taste **EXIT (→□)**, um das Menü zu verlassen.







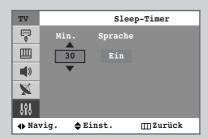


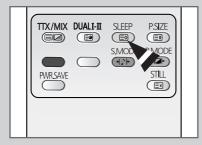


Stellen des Sleep-Timers









Sie können eine Zeitdauer zwischen 30 und 180 Minuten auswählen, nach deren Ablauf das drahtlose LCD-Fernsehgerät automatisch in den Standby-Modus geschaltet wird.

- Drücken Sie die Taste MENU (III).
 Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Einstellungen aus. Drücken Sie die Taste ENTER (글).

<u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Einstellungen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

- 3 Drücken Sie die Taste ENTER (←) erneut.
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **zeit** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Sleep-Timer aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).

Ergenbnis: Die Option Min. ist ausgewählt.

- 5 Nehmen Sie die Einstellungen mit den Tasten ▼ und ▲ vor.
- 6 Drücken Sie die Tasten ▶, um zum Einstellungen zu gelangen. Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ Ein oder Aus.
- 7 Drücken Sie die Taste EXIT (→ 1).
 - Diese Optionen können Sie auch durch Drücken der Taste SLEEP aufrufen.
 - Lassen Sie sich die voreingestellten Zeitintervalle (30, 60, 90, 120, 150, 180, oder Aus) anzeigen, indem Sie die Taste SLEEP mehrfach drücken.
 - Das Fernsehgerät schaltet nach der eingestellten Zeit automatisch in den Standby-Modus.
 - Um den Sleep-Timer abzuschalten, drücken Sie die Taste SLEEP mehrmals und wählen Sie Aus.

Automatisches Ein- und Ausschalten

Sie können den Timer so konfigurieren, dass sich das Fernsehgerät:

- Zu einer bestimmten Zeit automatisch einschaltet und den von Ihnen gewünschten Kanal wählt
- ◆ Zu einer bestimmten Zeit automatisch abschaltet
- Zuerst müssen Sie die Uhr des Fernsehgerätes einstellen (Siehe "Aktuelle Uhrzeit einstellen und anzeigen" Seite 29). Falls Sie die Uhr noch nicht eingestellt haben, erscheint **Bitte zuerst die Uhrzeit**.
- 1 Drücken Sie die Taste MENU (III).

Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.

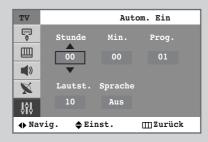
Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Einstellungen aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).

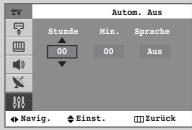
<u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Einstellungen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

- 3 Drücken Sie die Taste ENTER (→) erneut.
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **zeit** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Autom. Ein. Drücken Sie die Taste ENTER (→). Stellen Sie die Zeit ein, zu der sich das Fernsehgerät automatisch einschalten soll.
 - ◆ Wählen Sie mit den Tasten ◀ und ► die Optionen Stunde, Min., Prog., Lautst. oder Sprache. Nehmen Sie die Einstellungen mit den Tasten ▼ und ▲ vor.
- 5 Drücken Sie abschließend die Taste MENU (III), um das Menü zu verlassen.
- 6 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Autom. Aus. Stellen Sie die Zeit ein, zu der sich das Fernsehgerät automatisch ausschalten soll.



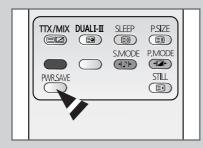






Stromsparmodus verwenden

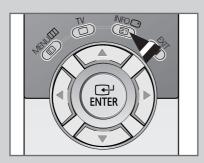




Der Energiesparmodus reduziert den Stromverbrauch während des Betriebs. Im Energiesparmodus wird die Bildhelligkeit leicht verringert. Der Energiesparmodus bleibt, nachdem Sie ihn eingeschaltet haben, bis zum Ausschalten des Geräts aktiv.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU (III).
 - Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Einstellungen aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Einstellungen** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Energiesparm. aus. Drücken Sie die Taste ENTER (♣).
- Wählen Sie zum Aktivieren dieser Funktion mit der Taste ▼ und ▲ die Option Ein. Drücken Sie die Taste ENTER (군).
- 5 Drücken Sie die Taste EXIT (→ 1).
 - Diese Optionen k\u00f6nnen Sie auch durch Dr\u00fccken der Taste PWR.SAVE w\u00e4hlen.

Informationen anzeigen





Deutsch-32

Sie können Informationen zum Kanal([Mil]), Qualität der Funkverbindung, Batterieladung([MIL]) und den gewählten Einstellungen anzeigen, indem Sie die Taste "INFO ()" auf der Fernbedienung drücken.

➤ Das Symbol "፫" wird angezeigt, wenn die Stromversorgung nicht mit Batterie, sondern über Netzkabel erfolgt.

Funkverbindung konfigurieren

Verändern Sie die Bitrate, um die Bildqualität und die Reichweite der Funkverbindung zu variieren.

Wählen Sie einen anderen Kanal, falls Bildstörungen auftreten, oder das Bild und/oder der Ton oft unterbrochen werden.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU (III).
 - Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Einstellungen aus. Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - Ergenbnis: Die Optionen, die in der Gruppe Einstellungen zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option **Drahtlos** aus. Drücken Sie die Taste **ENTER** (→).
 - <u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Drahtlos** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

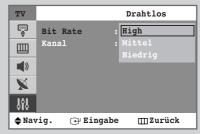
Reichweite der Funkverbindung verlängern

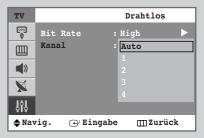
- Drücken Sie die Taste ENTER () erneut, um Bit Rate auszuwählen.
- 5 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die gewünschte Option (High , Mittel oder Niedrig). Drücken Sie die Taste ENTER (→).
 - Wählen Sie High für bessere Bildqualität. In dieser Einstellung wird die Reichweite der Funkverbindung verringert. Wählen Sie Niedrig für schlechtere Bildqualität, aber größere Reichweite der Funkverbindung.

Unterbrochenes Bild/Ton Signal oder Bildstörungen (Kanaleinstellung)

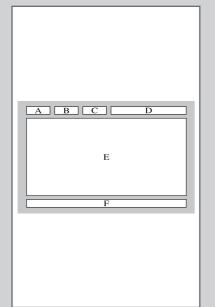
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Kana1 aus. Drücken Sie die Taste ENTER (亞).
- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ eine Option aus (Auto, 1, 2, 3, und 4). Drücken Sie die Taste ENTER (-).
 - Auto: Nach dem Kauf ist die automatische Kanalwahl voreingestellt. Es wird automatisch der Kanal mit der besten Übertragungsqualität gewählt. Stellen Sie den Kanal auf Auto, wenn Sie die Basisstation oder den Bildschirm bewegen.
 - 1 ~ 4 : Unterbrechungen des Bilds oder Tons können durch Störungen im für die Funkverbindung zwischen Basisstation und Bildschirm verwendeten Frequenzbereich verursacht werden. Wählen Sie einen störungsfreien Kanal. Die Störungen werden evtl. durch Geräte eines benachbarten Haushalts oder Büros verursacht. Es kann vorkommen, dass alle Kanäle von anderen Geräten belegt sind.
- 8 Drücken Sie die Taste EXIT (→ 1).







Videotext-Funktion



Die meisten Fernsehsender bieten Informationen per Videotext an. Dazu zählen:

- ♦ Sendezeiten
- ♦ Nachrichten und Wetterberichte
- ♦ Sportergebnisse
- ◆ Reiseinformationen

Diese Informationen werden auf nummerierten Seiten dargestellt (siehe Diagramm).

Teil	Inhalt
А	Ausgewählte Seitennummer.
В	Senderkennung.
С	Aktuelle Seitenzahl oder Suchhinweise.
D	Datum und Uhrzeit.
Е	Text.
F	Statusinformationen FASTEXT-Informationen

- Es können Unterschiede auftreten, die von der Videotextquelle abhängen.
- Videotextinformationen sind oft auf mehrere aufeinander folgende Seiten verteilt, die wie folgt aufgerufen werden können:
 - Eingeben der Seitennummer
 - ◆ Auswählen eines Listeneintrags
 - ◆ Auswählen einer farbigen Überschrift (FASTEXT-System)

Videotext-Informationen anzeigen



Deutsch-34

Videotextinformationen können jederzeit auf dem Fernseher angezeigt werden.

- Für korrektes Anzeigen von Videotextinformationen muss der Senderempfang einwandfrei sein. Andernfalls kann es dazu kommen, dass
 - Informationen fehlen
 - ◆ Einige Seiten nicht angezeigt werden können
- 1 Wählen Sie mit den Tasten ⊚ und ⊚ den Sender, dessen Videotextinformationen Sie anzeigen möchten.
- 2 Drücken Sie zum Aufrufen des Videotextmodus die Taste TTX/MIX (圖/溫).

Ergebnis: Die Startseite wird angezeigt. Diese Seite kann jederzeit durch Drücken der Taste 🗉 (Index) erneut aufgerufen werden.

- Wenn Sie die eigentliche Fernsehsendung zusammen mit der Videotextseite anzeigen möchten, drücken Sie die Taste TTX/MIX (≡/∠) erneut.
- 4 Drücken Sie die Taste **TV** (□), um den Videotextmodus zu verlassen.

Seite über Seitennummer anwählen

Sie können Seitenzahlen direkt über die Nummerntasten auf der Fernbedienung eingeben.

Geben Sie die dreistellige Seitennummer der gewünschten Seite mit den Nummerntasten ein.

<u>Ergebnis</u>: Der Zähler der aktuellen Seite wird aktualisiert, und die Seite wird angezeigt.

Falls die ausgewählte Seite mit Unterseiten verknüpft ist, werden diese nacheinander angezeigt. Wenn Sie eine Seite längere Zeit lesen möchten, drücken Sie die Taste (Hold). Drücken Sie die Taste (Hold) erneut, um den automatischen Seitenwechsel wieder zu aktivieren.

Anzeigeoptionen verwenden:

Gewünschte Anzeigeoption	Taste
 Gleichzeitiges Anzeigen von Videotext und Fernsehbild 	TTX/MIX (■/☑) (doppelt)
 Verborgenen Text anzeigen (z. B. Antworten bei Quizsendungen) 	(aufdecken)
 Normales Fernsehbild 	erneut ≣? (aufdecken)
 Eine Unterseite durch Eingeben ihrer vierstelligen Nummer anzeigen 	(Unterseite)
◆ Nächste Seite anzeigen	(Weiterblättern)
 Vorherige Seite anzeigen 	(Zurückblättern)
 Buchstaben in doppelter Größe anzeigen in: Der oberen Hälfte des Bildschirms Der unteren Hälfte des Bildschirms 	(Größe)EinmalZweimal
Normales Fernsehbild	Dreimal
Größe anzeigen in: Der oberen Hälfte des Bildschirms Der unteren Hälfte des Bildschirms	EinmalZweimal



Deutsch-35

You but

1

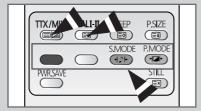
2

Usi

•

| *****

Seite über FLOF anwählen



Die verschiedenen Themen auf den Videotextseiten sind farbig gekennzeichnet und lassen sich über die Farbtasten auf der Fernbedienung anwählen.

- 1 Drücken Sie die Taste TTX/MIX (□/∠), um die Videotext-Startseite anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie die farbige Taste, die dem Thema entspricht, das Sie anzeigen möchten. Die verfügbaren Themen werden in der Statuszeile angezeigt.

Ergebnis: Die Seite wird mit anderen farbigen Informationen angezeigt, die auf dieselbe Art ausgewählt werden können

- 3 Drücken Sie die entsprechende Farbtaste, um die vorherige oder nächste Seite anzuzeigen.
- 4 So zeigen Sie Unterseiten an:
 - Drücken Sie die Taste (Unterseite).
 Ergebnis: Die verfügbaren Unterseiten werden angezeigt.
 - Wählen Sie die gewünschte Unterseite.
 Mit Hilfe der Tasten TURBO (Rot) und S.MENU (Grün)
 können Sie in den Unterseiten blättern.

Videotext-Seiten speichern





Deutsch-36

Sie können bis zu vier häufig verwendete Videotext-Seiten speichern.

- 1 Wählen Sie mit der Taste 🗐 den LIST-Modus.
 - <u>Ergebnis:</u> Vier dreistellige Nummern in verschiedenen Farben werden angezeigt.
 - Mit der Taste können Sie zwischen LIST- und FLOF-Modus umschalten.
- 2 Drücken Sie die Farbtaste der Seite, die Sie ersetzen möchten.
- **3** Geben Sie die neue Seitenzahl über die Nummerntasten ein.
- Wiederholen Sie Schritt 2 und 3 für jede zu speichernde Seite. Verwenden Sie dabei jedes Mal eine andere Farbtaste.
- 5 Drücken Sie die Taste

 (speichern), bis die entsprechenden Blöcke blinken.

Eine externe Signalquelle verwenden

Benutzen Sie zum Wechseln zwischen den Eingangssignalen angeschlossener Geräte, wie Videorekorder, DVD-Player, Set-Top-Box und verschiedener TV-Quellen (Antenne- oder Kabelfernsehen) die Fernbedienung.

- Drücken Sie die Taste MENU (III).
 Ergenbnis: Das Hauptmenü wird eingeblendet.
- Wählen Sie mit den Tasten ENTER () die Option Eingang aus.

 Ergenbnis: Die Optionen, die in der Gruppe Eingang zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Taste ENTER (→) erneut, um das Menü Quellen auszuwählen.

<u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Que11en** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

- Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Signalquelle aus, und drücken Sie dann die Taste ENTER (→).
 - Zum Anschließen von Geräten an den Fernseher, können Sie zwischen folgenden Buchsen wählen: AV1, AV2, AV3 oder S-Video auf der Rückseite der Basisstation, und AV4L oder S-VideoL an der Rückseite des Bildschirms.
 - Diese Optionen k\u00f6nnen Sie auch durch Dr\u00fccken der Taste SOURCE (\u00bc)) aufrufen.
- 5 Drücken Sie die Taste MENU (III) erneut.

<u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Eingang** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ die Option Name bearb.

aus. Drücken Sie die Taste ENTER (군).

<u>Ergenbnis:</u> Die Optionen, die in der Gruppe **Name bearb.** zur Verfügung stehen, werden angezeigt.

7 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ das externe Gerät. Drücken Sie die Taste ENTER (→).

Ergenbnis: Die verfügbaren Geräte werden angezeigt.

VCR- DVD - Kable-STB - HD-STB - Sat-STB - AV Receiver - DVD Receiver - Game -

Camcorder - DVD Kombi - DVD HDD Rec(DVD HDD

Recorder) - PC

- 8 Wählen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ den entsprechenden Namen aus. Drücken Sie die Taste ENTER (﴿).
- Stellen Sie weitere Signalquellen auf dieselbe, oben beschriebene Weise ein.
- Diese Optionen können Sie auch durch Drücken der Taste SOURCE () aufrufen. Das Wechseln zwischen externen Signalquellen während der Wiedergabe kann einen kurzen Moment dauern.
- ➤ Um wieder in den Fernsehmodus zuruckzukehren, drucken Sie die Taste **TV**(□) und wahlen Sie die gewunschte Programmnummer.

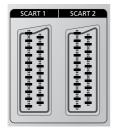


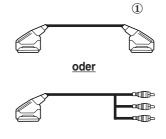
Deutsch-37

Anschließen von Geräten an die externen Ein- und Ausgänge

Verwenden Sie " für Geräte mit RGB-Ausgang, wie z. B. Spielekonsolen oder Video-Disc-Player.

Rückseite der Basisstation





- ① Dieses Ende können Sie mit folgenden Anschlüssen verbinden:
 - ◆ SCART-Anschluss
 - Drei Cinch-Anschlüssen (Video und Audio-L/R)
- ② Falls Sie einen zweiten Videorecorder haben, und Videokassetten kopieren möchten: Schließen Sie den Quell-Videorecorder an "→1" und den Ziel-Videorecorder an "→2" an. Auf diese Weise können Sie das Signal von "→1" zu "→2" durchschleifen.
- 3 Falls Sie einen Decoder besitzen, k\u00f6nnen Sie diesen an den Videorecorder und diesen an das Fernsehger\u00e4t anschlie\u00dfen.
- ④ Wenn Sie eine Sendung aufnehmen möchten: Schließen Sie den Receiver an "→1" und den Videorecorder an "→2" an. Auf diese Weise können Sie das Signal von "→1" zu "→2" durchschleifen.



Netzteil und Netzkabel anschließen

Rückseite des Bildschirms/ der Basisstation





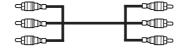


Anschließen von Geräten an den Cinch-Eingang

Über die Cinch-Anschlüsse (VIDEO und AUDIO-L+R) können Sie Camcorder, Video-Disc-Player und einige Spielekonsolen an den Fernseher anschließen.

Rückseite des Bildschirms/ der Basisstation







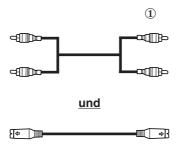
Anschließen von Geräten an den S-Video-Eingang

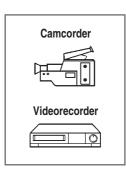
Über den S-VIDEO-Anschluss und die Cinch-Audio-Anschlüsse (AUDIO-L+R) können Sie Geräte mit S-Video-Ausgang, wie z. B. Camcorder oder Videorecorder, an den Fernseher anschließen.

Rückseite des Bildschirms/ der Basisstation









- ① Für das Wiedergeben von Bild und Ton müssen sowohl S-VIDEO- also auch Cinch-Anschluss verwendet werden.
- Sind an den seitlichen AV-Anschluss und an den AV-Anschluss auf der Rückseite externe Geräte angeschlossen, hat der seitliche Anschluss Priorität.
- Bevor Sie ein Audio- oder Videosystem an das Fernsehgerät anschließen, sollten Sie alle Komponenten ausschalten. Detaillierte Anweisungen zum Anschließen von externen Geräten und diesbezügliche Sicherheitshinweise finden Sie in der Dokumentation dieser Geräte.

Kopfhörer anschließen



Wenn Sie beim Fernsehen andere Personen im Zimmer nicht stören wollen, können Sie Kopfhörer an Ihr Fernsehgerät an schließen.

1 Schließen Sie die Kopfhörer an den 3,5-mm-Mini-Klinkenanschluss des Fernsehers an.

Ergebnis: Sie hören den Ton über die Kopfhörer.

- 2 Um den Ton wieder über die Lautsprecher zu hören, ziehen Sie den Kopfhörerstecker aus der Buchse des Fernsehgerätes.
 - Das Benutzen von Kopfhörern mit hoher Lautstärke über längere Zeiträume hinweg kann zu Hörschäden führen.

Infrarot-Durchschleifer anschließen

Sie k\u00f6nnen andere Ger\u00e4te wie z. B. DVD-Player oder Videorekorder mit Hilfe des Infrarot-Durchschleifers bedienen. (Funktioniert nur mit Ger\u00e4ten von Samsung)

Rückseite der Basisstation







- ① Platzieren Sie den Sender des Infrarot-Durschschleifers so, dass er direkt auf dem Infrarotempfänger des Videorekorders, DVD-Players oder sonstigem Gerät liegt.
- ② Sie k\u00f6nnen jetzt die Fernbedienung des angeschlossenen Ger\u00e4ts verwenden, indem Sie auf den Infrarotempf\u00e4nger am Bildschirm zielen.

Netzteil anschließen und Batteriepack aufladen

- Das Batteriepack wird mit dem Adapter aufgeladen. Das Batteriepack muss vor dem Aufladen korrekt eingelegt sein.
- Wenn das Netzteil angeschlossen ist, wird das Batteriepack nicht für den Betrieb benötigt.



Rückseite des Bildschirms



- Stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose.
- Stecken Sie das Kabel in den Anschluss des Netzadapters.
- Stecken Sie das Stromkabel des Netzadapters in den Anschluss am Fernseher.
- Während die Batterie aufgeladen wird, blinkt die Standby-Anzeige (Standby: Gelb, Standby + aktivierter Timer: Grün).
- Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchtet die Standby-Anzeige durchgehend. Die verbleibende Batterieladung wird auf der Batterieanzeige dargestellt.

EUL: Batterie voll

III: 20% bis 40% entladen **1**:40% bis 80% entladen **区**: über 95% entladen

(Wenn die Batteriestandswarnung erscheint ((☑) beginnt zu blinken), wird sich das Gerät bald abschalten.

Batteriepack verwenden

- Entladen Sie das Batteriepack vor dem Aufladen vollständig, um die Lebensdauer des Batteriepacks zu vergrößern.
- ◆ Das Batteriepack kann während des Gebrauchs oder während dem Aufladen heiß werden. Dies ist keine Fehlfunktion.
- ◆ Das Batteriepack muss korrekt eingelegt sein.
- ♦ In kalter Umgebung dauert das Laden des Batteriepacks evtl. länger.
- ♦ Die Wiedergabedauer ist abhängig von der Umgebungstemperatur, dem Zustand des Batteriepacks, und der eingestellten Lautstärke. Bei niedrigen Temperaturen wird die Batterie schneller entladen.
- ♦ **Zum Aufladen benötigte Zeit :** Aufladen im Standby-Modus: etwa 3,5 Stunden Aufladen bei eingeschaltetem Fernsehgerät: etwa 6 Stunden
- Betriebsdauer mit einem voll geladenem Batteriepack: Bei ausgeschaltetem Stromsparmodus: etwa 2,5 Stunden Bei eingeschaltetem Stromsparmodus: etwa 3 Stunden

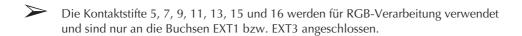
Vorsichtsmaßnahmen bei Lagerung und Verwendung des Batteriepacks

- ◆ Verwenden oder Lagern Sie das Batteriepack nicht für längere Zeit bei Temperaturen unter 0 °C oder über 40 °C. Die Batterielebensdauer wird dadurch verkürzt.
- Wenn die Betriebszeit bei vollständig aufgeladenem Batteriepack deutlich geringer ist als nach dem Kauf, ist die Lebensdauer des Batteriepacks größtenteils oder vollständig erschöpft. Kaufen Sie ein neues Batteriepack
- ◆ Lagern Sie das Batteriepack getrennt vom Gerät, nachdem Sie es aufgeladen haben.

Verkabelung des SCART-Anschlusses (EXT1, EXT2 oder EXT3)

Wenn Sie andere Geräte über den SCART-Anschluss des Fernsehers anschließen möchten, wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen qualifizierten Techniker, um das AV-Kabel wie unten abgebildet zu verkabeln.

Kontaktstift	Signal	Kontaktstift	Signal
1	Audio-Ausgang R	 12	-
2	Audio-Eingang R	13	RGB-Rot-Masse
3	Audio-Ausgang L	14	-
4	Audio-Masse	15	RGB-Rot-Eingang
5	RGB-Blau-Masse	16	RGB-Austastsignal
6	Audio-Eingang L	17	FBAS-Video-Masse
7	RGB-Blau-Eingang	18	RGB-Austastsignal-Masse
8	Schaltspannung	19	FBAS-Video-Ausgang
9	RGB-Grün-Masse	20	Video-Eingang
10	Datenleitung 1	21	Steckerabschirmung (Masse)
11	RGB-Grün-Eingang		



Fehlersuche: Vor der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst

Führen Sie die nachstehend beschriebenen Schritte aus, bevor Sie sich mit dem Kundendienst von Samsung in Verbindung setzen.

Wenn Sie das Problem nicht mit Hilfe der nachstehenden Anleitung beheben können, notieren Sie die Modell- und Seriennummer des Fernsehgerätes, und setzen sie sich mit Ihrem lokalen Fachhändler in Verbindung.

Kein Ton oder Bild	 ♦ Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel an eine Steckdose angeschlossen ist. ♦ Prüfen Sie, ob der Netzschalter "心" am Fernseher und die Taste POWER (⑤) an der Fernbedienung gedrückt wurden. ♦ Prüfen Sie die Einstellungen für Kontrast und Helligkeit. ♦ Prüfen Sie die Lautstärke.
Normales Bild, aber kein Ton	 ◆ Prüfen Sie die Lautstärke. ◆ Prüfen Sie, ob die Taste MUTE (乓X) auf der Fernbedienung gedrückt wurde.
Kein Bild oder nur schwarzweißes Bild	 Ändern Sie die Farbeinstellungen. Stellen Sie sicher, dass die korrekte Fernsehnorm ausgewählt ist.
Ton- und Bildstörungen	 Suchen Sie das elektrische Gerät, das den Fernseher stört, und stellen Sie es in einem größeren Abstand auf. Schließen Sie den Fernseher an eine andere Steckdose an.
Verzerrtes oder verschneites Bild, verzerrter Ton	 Prüfen Sie Ausrichtung und Ort der Antenne und das Antennenkabel. Störungen werden oft durch Zimmerantennen verursacht.
Fernbedienung funktioniert nicht richtig	 Ersetzen Sie die Batterien der Fernbedienung. Reinigen Sie die Vorderseite der Fernbedienung (dort befindet sich der Infrarotsender). Prüfen Sie die Batteriekontakte.
Es treten Bildstörungen auf; das Bild oder der Ton werden unterbrochen.	 Die Funkverbindung kann unterbrochen werden, wenn jemand zwischen Basisstation und Bildschirm läuft. In diesem Fall können Bild- oder Tonstörungen oder Unterbrechungen auftreten. Dieser vorübergehende Effekt ist keine Fehlfunktion. Es sollten keine Hindernisse zwischen die Basisstation und den Bildschirm gestellt werden. (Informationen hierzu finden Sie auf Seite 7.) Versuchen Sie die Bitrate oder die Kanaleinstellung der Funkverbindung erneut zu verändern. (Informationen hierzu finden Sie auf Seite 33.)

Technische Daten und Umgebungsbedingungen

Modell	LW15B13C	
Panel		
Größe	15" Diagonal	
Bildschirmgröße	304.1(H) x 228.1(V) mm	
Anzeigetyp	a-Si-TFT-Aktivmatrix	
Pixelabstand	0.297 (H) x 0.297 (V) mm	
Betrachtungswinkel	140/115 (H/V)	
Stromversorgung		
Eingang	AC 100 ~ 250V, (50Hz / 60Hz)	
Ausgang	DC 14V/ 4.5A	
Leistungsaufnahme		
In eingeschaltetem Zustand	Bildschirm: 45 W Basisstation: 12 W	
Standby	Bildschirm: 2 W Basisstation: 2 W	
Abmessungen (B X T X H) / Gewicht		
	Bildschirm: 386 x 427 x 187 mm / 3.93 kg	
	Basisstation: 218 x 223.3 x 81.9 mm / 1.65 kg	
Umgebungsbedingungen		
Betriebstemperatur	50 °F to 104 °F (10 °C to 40 °C)	
Relative Feuchtigkeit	10% to 80%	
Temperatur bei Lagerung	- 13 °F to 113 °F (-20 °C to 45 °C)	
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	5% to 95%	

	Memo		

Memo	

- KUNDENDIENST

 Setzen Sie sich mit Ihrem Fachhändler oder einem Kundendienstvertreter in Verbindung, wenn sich eine Änderung in der Leistung des Produkts ergeben hat, die auf einen Produktfehler hinweist.

